

# HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

CHEVROLET MONTE CARLO 1997 – 1999 / LUMINA 1995 – 2002

5105

## HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

4 – Rubber Bonded Washers/ Rondelles en caoutchouc

4 – #10–32 x ¾" Pan Head Sheet Metal Screws/  
Vis pour tôle à têtes fraisées (n° 10-32 x ¾ po.)

4 – Rubber Wellnuts/ Écrous-douilles

2 – Large Bumpons/ Grosses butées

2 – 3M Anti-abrasion Film Pads/ Tampons anti-abrasifs 3M

2 – Black 'E' Clips – See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"/

Agrafes noires « E » – Voir l'instruction supplémentaire « installer le `noir E' agrafes sur le déflecteur »

## TOOLS REQUIRED/ Outils requis

1 – Phillips Screwdriver/ Tournevis à embout étoilé



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out.
2. Center the deflector on the hood to determine where the deflector will mount.
3. Assemble rubber-bonded washers onto machine screws (rubber side towards the deflector). Insert the screws through the holes in the deflector and start a well nut onto each screw (washer side towards the deflector). See *Illustration #1*.
4. Fit the deflector to the hood. Gently push the well nuts into the appropriate holes. Center the deflector for best fit, be sure that it is well seated and then tighten the screws until snug. **Do not over tighten.**
5. Install two (2) bumpons on the hood 2" behind the leading edge (where the deflector begins to turn up) directly behind the mounting clips (already on the deflector). See *Illustration #2*.  
**Attention: The bumpons must be installed on the hood, not on the deflector!!!** If the bumpons are installed on the deflector they will wear through the paint.
6. Install the anti-abrasion film pad directly under where the 'E' clips will fit on the hood (be sure to wrap the pads over the leading edge of the hood to cover at least ½" underneath).
7. Install the 'E' clips by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until they slide over and clip onto the hood edge. Be sure that the clips are fully seated.
8. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

**Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.**

## CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents.

Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure. **Avoid using automatic car washes.**

Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FUL** hood deflector. Retain this sheet for care instructions and kit information.

## Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme l'extérieur.
2. Centrer le déflecteur sur le capot et déterminer où le déflecteur sera fixé.
3. Assembler les écrous-douilles au vis (côté en caoutchouc vers le déflecteur). Insérer les vis dans les trous du déflecteur et insérer un écrou-douille dans chaque vis (écrou-douille vers le déflecteur). Voir *l'illustration n° 1*.
4. Installer le déflecteur sur le capot. Pousser prudemment sur les écrous-douilles dans les trous appropriés. Centrer le déflecteur pour une meilleure installation, s'assurer qu'il est bien fixé et serrer les vis jusqu'à ce qu'ils soient bien visser. **Ne pas trop serrer.**
5. Installer deux (2) butées sur le capot à deux pouces derrière la bordure avant du capot (où le déflecteur commence à se relever) directement derrière les agrafes « E » (déjà fixées au déflecteur). Voir *l'illustration n° 2*. **Attention: Les butées doivent être posées sur le capot et non sur le déflecteur !!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
6. Installer un tampon anti-abrasif directement derrière les agrafes « E » qui vont se fixer au capot (s'assurer d'envelopper les tampons sur le bord avant du capot pour couvrir au moins ½ pouce en dessous du capot).
7. Attacher les agrafes « E » au capot en tirant prudemment les ailes du déflecteur vers le bord avant du capot jusqu'à ce qu'elles se glissent par-dessus et s'agrafent au rebord du capot. S'assurer que les agrafes « E » sont tous bien fixées.
8. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

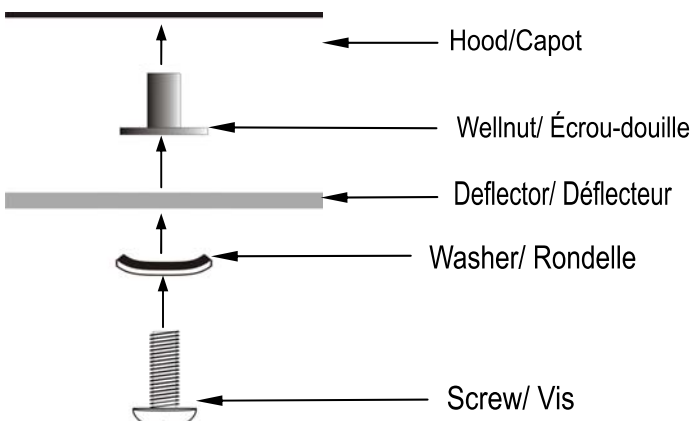
**Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.**

## Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. **Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique.** Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous être procuré un déflecteur **FORM FUL**. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

## ILLUSTRATION #1: HARDWARE ASSEMBLY/ Assemblage



## ILLUSTRATION #2: BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées

